



Rich Dad's

全球销量超过1300万册

富爸爸

富孩子，聪明孩子

帮孩子找到一生富有的起点

[美] 罗伯特·T·清崎 莎伦·L·莱希特 著



电子工业出版社
Publishing House of Electronics Industry

富爸爸

富孩子，聪明孩子

Rich Dad's **Rich Kid, Smart Kid**

Giving Your Child A Financial Head Start

[美] 罗伯特·T·清崎 莎伦·L·莱希特 著

王丽洁 译

罗琳 审校

電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

Rich Dad's Rich Kid, Smart Kid: Giving Your Child A Financial Head Start
by Robert T. Kiyosaki and Sharon L. Lechter
Authorized translation by GoldPress, Inc. from English language edition published by
Warner Books in association with CASHFLOW Technologies, Inc.
Copyright © 2001 by Robert T. Kiyosaki and Sharon L. Lechter.

CASHFLOW is the trademark of CASHFLOW Technologies, Inc.

    are trademarks of
CASHFLOW Technologies, Inc.

Chinese translation © 2003 by Publishing House of Electronics Industry and Beijing Reader's
Cultural & Arts Co., Ltd.

All rights reserved.

本书中文简体字版专有翻译出版权由 GoldPress Inc. 公司授权电子工业出版社和北京
读书人文化艺术有限公司。该专有出版权受法律保护。

版权贸易合同登记号 图字: 01-2002-6145

图书在版编目 (CIP) 数据

富爸爸 富孩子, 聪明孩子/(美)清崎(Kiyosaki, R.T.), (美)莱希特(Lechter,
S.L.)著;王丽洁译. - 北京:电子工业出版社, 2003.1

书名原文: Rich Dad's Rich Kid, Smart Kid: Giving Your Child A Financial Head Start
ISBN 7-5053-8295-0

I. 富… II. ①清… ②莱… ③王… III. ①财务管理-儿童教育-参考资料
②成功心理学-学习参考资料 IV. F23-49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 098182 号

责任编辑: 赵 菁 特约编辑: 傅 眉

排 版: 北京中文天地文化艺术有限公司

印 刷: 北京中科印刷有限公司

出版发行: 电子工业出版社 <http://www.phei.com.cn>

北京市海淀区万寿路 173 信箱 邮编 100036

经 销: 各地新华书店

开 本: 900×1280 1/32 印张: 8.75 字数: 230 千字

版 次: 2003 年 1 月第 1 版 2003 年 3 月第 3 次印刷

定 价: 22.00 元

凡购买电子工业出版社的图书, 如有缺损问题, 请向购买书店调换。若
书店售缺, 请与本社发行部联系。联系电话: (010)68279077

出版者的话

50年代的“财富”是激情，站起来的新中国和她的儿女们豪情澎湃，高歌猛进，金钱是一种多余的羁绊。

70年代的“财富”是斗争，斗出一片火红的天，斗出一片火红的景，金钱是一种锻炼觉悟的战场。

80年代的“财富”是变革，实践是检验真理的惟一标准，金钱挤进了发展的硬道理。

90年代的“财富”是组合，忙碌发展的中国在创造、在改革、在试验、在组合各种被解放的元素们。激情与理性，愿望与困惑，浮躁与冷静，名利与代价，知识与创新，保守与开放，享乐与勤勉……金钱是组合品的标志之一。

……

今天的财富是选择，因为选择，你可以拥有更多物质，有更多的舒适、快乐和自由，你可以成为你想成为的人；因为选择，你可以更加困难地生活，困惑而孤独，也可以在回忆中与时俱进。今天的金钱更丰富多彩、虚实纷飞。

“富爸爸”系列丛书，一套普通的理财书，却在21世纪刚刚开始的时候掀起了一场轩然大波，紫色的全球风暴涉及了财富的本质、财富与文明、财富与人性、财富与制度、财富与教育等有关主题的大讨论，从西方到东方，又从东方到西方，并因此从一套畅销书变为常销书。

你可以说：安能摧眉折腰事“金钱”，使我不得开心颜。

你也可以说：股票又跌了，房价又涨了，工作又没了，奶酪又

被动了，城市却又发展了。

你可以说：乡村越来越远了，地球越来越热了，代价越来越大了，我在哪里才能安家？

你也可以说：中国的底气越来越足了，话语声越来越大了，世界和平的格局越来越均衡了！

……

财为何物？

财与我何干？

也许没有理财的尴尬，没有财富的颐指气使，没有金钱的花花绿绿，没有财商的理性与力量，没有经济的泡沫与实在，没有金钱的脾气，没有理财的规则与打破，亦没有什么选择与行动……

只是一种载体，只是一种交换，只是一个伴侣。

需要的是过程，需要的是时间，需要的是讨论。

财、理财、理财环境、财富的功用与结束……

公平、效率、发展、制度、文明、国家，最后……

这样的话，这套书只是一个话头，一个方便，一个读后可忘的故事。毋需生气喝叱，更毋需顶礼迷信。但仅此功用也就足够了。

明天的财富将是一种认同。

是一种你于大家的认同，是一种一国于世界的认同，是一种过程于终极的认同，是一种认同的传承。

这样的话，财富就是一种人性：

平静或浮躁，恐怖或贪婪，善良或邪恶，可共演财富的历史，荣与辱，短命与长存，幸福与苦难。

理财实是对自己的打理与磨砺。

“富爸爸”致中国读者

非常感谢你们的帮助和支持，使“富爸爸”系列丛书在中国获得如此成功。我们美国富爸爸公司为能与伟大的中国人民合作而感到骄傲。

我们从未想到，这些最初仅仅为《现金流》游戏而撰写的小册子会使我们在世界各地取得如此惊人的成功。“富爸爸”系列丛书被译成 35 种语言，在 67 个国家发行了 1300 万册。中国是我们最成功的市场之一。

同时，还要感谢你们在我们访问中国期间对我们的热烈欢迎。希望今后能得到你们更多的支持。

中国是世界最强大的经济力量之一。我们将继续为中国的理财教育提供帮助。

再次感谢你们！



罗伯特·T·清崎



莎伦·L·莱希特

谨以此书献给全天下的父母和老师们。
你们拥有全世界最重要的工作，因为孩子是我们的未来。

目 录

导 言 银行家为什么不看学校成绩单	1
-------------------------	---

第一部分 “金钱是一种观念”

第 1 章 所有的孩子天生就是富孩子和聪明孩子	12
第 2 章 你的孩子是天才吗	18
第 3 章 给你的孩子力量——在你给他们金钱之前	37
第 4 章 如果你想致富，必须做“家庭作业”	54
第 5 章 你的孩子需要多少种赢配方	69
第 6 章 你的孩子会在 30 岁落伍吗	81
第 7 章 你的孩子会在 30 岁前退休吗	94

第二部分 钱并不能使你富有

第 8 章 我的银行家从不向我索要成绩单	114
第 9 章 孩子们在玩耍中学习	128
第 10 章 为什么储蓄者总是损失方	142
第 11 章 好债与坏债的区别	155
第 12 章 用真钱学习	165
第 13 章 增加你孩子财商的其他方式	174
第 14 章 零花钱作什么用	186

第三部分 发现孩子的天赋

第 15 章 如何发现孩子的自然天赋	199
--------------------------	-----

第 16 章	成功是成为你自己的自由	224
结束语	世界上最重要的工作	233
附录 A	怎样给孩子零花钱：古老的争论	237
附录 B	实战演练：父母与孩子们一起做的金钱练习	245
后 记		261

导 言

银行家为什么不看学校成绩单

今天，教育显得比历史上的任何时代都更为重要。在我们跨越工业时代，步入信息时代的时刻，教育的价值在不断增加。我们的问题是，你或你的孩子在学校所受到的教育是否足以迎接新时代的挑战？

在工业时代，你去上学，毕业，然后开始你的工作生涯。由于世界的变化并不是很快，你也就不需要再不断地接受额外的教育去求得成功。换句话说，你的学校教育足以使你受用终生。

战后生育高峰期出生的数以千万计的人们在今天准备退休的时候，许多人发现他们所受的教育已无法应对新时代的需要。许多受过良好教育的人面临着与没有受过什么教育的人相同的经济窘境，这在历史上还是第一次。人们不断地发现，要想胜任目前的工作，他们不得不去接受再教育和各种培训。

你应在什么时间衡量你所受的教育成功与否

你应在什么时间衡量你所受的教育是否成功？是看 25 岁你大学毕业时拿到的成绩单，还是在你 65 岁退休时，再来看它的成效？

2000年7月16日，星期日，我所在州的当地报纸《亚利桑那共和报》发表的一篇文章中有以下的数据：“本月初美国健康计划协会的调查表明，大约70万老年人将被排除在医疗健康组织的医疗保障方案之外。”

这篇文章还提到，如果向老年人提供的健康保障太贵以至于保险公司无利可图的话，老年人将无法再享受健康保障附加条例。随着7500万生育高峰期出生的人们在今后十年中陆续退休，老年人的健康保障这个社会问题将会日显突出。

健康、教育和福利金状况

美国健康、教育和福利部的调查研究表明，每100个65岁的人中，1个富裕，4个小康，5个仍在工作，56个人需要依赖政府或家庭成员的资助，其余的人已死亡。

本书不打算谈那1个富人或是那4个过着小康生活的人，我所关心的是那56个需要他人救助的人。我相信所有的人都不希望自己或自己的孩子去加入或增大这个统计数字。

总有人对我说：“我退休后不需要太多的钱，因为到那时，我的生活费会下降。”当然，生活费将会下降，这确属事实，然而，另一种费用——健康保障费却会大幅度增加。这也是上面文章提到的健康保障组织将老年人从附加的医疗保护范围中排除出去的原因，因为老年人的这项开支太高了。相信几年后，舆论会有更多关于老年人生死问题的讨论。

问题是，难道这些老年人所受的教育无法让他们应对晚年生活中的财务挑战吗？

另一个问题是，面对当前这些老年人的困境，你应该对你孩子的教育做些什么？

这两个问题的答案如下：

问题1的答案是“不能”。而且如果这些老年人无法自己负担健康保障费，你和你的孩子就将为这上千万的老年人支付健康保障费

用。

问题2的答案是另一个角度的问题：你的孩子所受的教育是否能使他们在财务方面足够安全，并且能够保障他们在工作生涯结束时，不会成为那需要依赖政府的财务和医疗资助的56个人当中的一员？

规则在改变

工业时代的规则是上学，得高分，找一份既安全又有福利保障的工作，终其一生。到了退休的时候，公司和政府将会照顾你的余生。

而信息时代，规则在改变。现在的规则是上学，得高分，找到工作，在职位上接受再培训；找新公司，换新工作，接受再培训……这个过程一直持续下去，你要祈祷自己能存一大笔钱用于65岁以后的开支。

工业时代适用的定律是爱因斯坦的 $E = mc^2$ 定律；而信息时代适用的定律则是摩尔定律，即信息量每18个月会翻一番，摩尔定律是现代意识形态的基础。换句话说，为了跟上变化，每18个月你的知识需要更新一次。

工业时代的变化很慢，你在学校学到的知识能让你长久受用。而信息时代，你掌握的知识会很快过时。你所学的东西也许很重要，但远不及拥有快速学习、适应变化和掌握新信息的能力重要。

我的父母都是在大萧条年代中长大的。对他们而言，保障就是一切。他们的声音中总是带着恐慌：“要想找到一份安全、有保障的工作就必须去上学。”也许你还没注意到，虽然今天有足够的工作机会，但人们所要面临的挑战是如何在现有的岗位上，保证知识不过时，不会被淘汰。

从工业时代跨入信息时代，还有下列微妙但很重要的变化：

工业时代，雇主要对雇员退休后的安置负责。

信息时代，雇员要自己对自己负责。如果你在 65 岁以后出现经济危机，那是你自己的问题，而不是公司的问题。

在工业时代，人越老越有价值。

在信息时代，人越老价值越低。

在工业时代，人们终生做雇员。

在信息时代，越来越多的人成为自由代理人。

在工业时代，聪明的孩子成为医生和律师，他们能够赚到很多的钱。

在信息时代，赚钱最多的人是运动员、演员和音乐家。而医生和一些其他专业人士挣的钱比他们在工业时代所能挣到的钱少了许多。

在工业时代，如果你或你的家庭陷入财务困境，你可以依赖政府的救助。

一进入信息时代的开端，我们就听到越来越多的政治家信誓旦旦地要拯救社会保障计划和其他的政府保障计划。而我们心里都很清楚，当政治家们发誓要拯救某样东西时，他们所要拯救的东西其实已不复存在了。

当变化出现时，一定会有抵抗。但近几年来，有许多事例表明，在变化的时代，很多人已经意识到了机会的来临。

1. 比尔·盖茨。正因为 IBM 的资深人士未能预见市场并发现规则的改变，比尔·盖茨成为了世界上最富有的人。也正因为 IBM 高层经理没能及时查觉变化的产生，不夸张地说，IBM 的投资者们损失了几十亿美元。

2. 今天，我们看到由 20 岁出头的人组建的信息时代的公司收购

了由四十几岁的人经营的工业时代的公司，美国在线和时代华纳的并购就是一例。

3. 今天，由于二十出头的人看到了四十多岁的总裁们没有看到的机会，二十多岁的人便成为了亿万富翁。

4. 在信息时代，很多白手起家的二十几岁的亿万富翁从没有过一份正式工作；而四十几岁的人却不得不从头开始，为了胜任新的工作而接受再培训。

5. 据说，在不远的未来，人们将在网上自由竞争职位；据说，希望在某一岗位上稳定地工作一年以上的人（获得相对较大的保障），必须为了这份保障付出代价而接受较低的工资。

6. 越来越多的大学毕业生不再寄希望于在大公司里找到好工作，而选择在宿舍里开始创办自己的企业。哈佛大学就设有一个特殊机构帮助学生创业——表面上看来这是在帮助学生创业，实际上这是一种把优秀的学生留在学校里的机制。

7. 同时，我们看到美国最大的公司之一的一家超级公司的半数雇员由于工资太低，以至于他们还得争取领取食物券的资格。那么当这些雇员老到不能再工作时，他们又该怎么办？他们所受的教育还够用吗？

8. 家庭教育已不再是可选择的教育方式中的边缘方式。今天，在家受教育的儿童的数量正以每年 15% 的比例递增。

9. 更多的家长在寻找新的教育方式，如沃尔多夫教育法或蒙台梭利教育法，都旨在将孩子从不能满足他们需要的传统的教育体制中解脱出来。越来越多的家长认识到孩子的早期教育在其成长过程中与其大学教育同等重要。

“超级营地”提供短期密集课程的环境，采用最新的教学技术在短时期内提高学生的能力，同时增强青少年的自信心。“超级营地”由学习论坛（Learning Forum）主办，网址为：www.supercamp.com。

10. 简单地说，信息时代所带来的巨大经济变革将极大地加深富者和贫者之间的鸿沟。对一些人而言，这一变化是件幸事；而对另一些人来说，这将是一场灾难；还有一部分人则认为，变化不会

带来任何的改变。正如富爸爸所说的：“有些人在促使某些事情发生，有些人在旁观事情的发生，还有一些人在问‘究竟发生了什么事情？’”

教育比以往任何时代都重要

世界将以前所未有的速度变化，因此教育显得比以往任何时代都重要。历史上第一次，在学校里成绩优异的人也可能面临着与差生们相同的经济困境。有一个现象应该引起所有人的深思，当我们希望从银行获取贷款时，银行让我们出示的是财务状况说明书而不是大学里的成绩单。其实银行家们正在以他们的方式告诉你事实的真相。这本书同样是要告诉你，你的孩子要想在未来的现实世界里获得个人成功和财务成功必须要了解哪些事情。

试回答：您的孩子在今天所受的教育是否足以应对他们将面对的未来的生活？

学校的教学体制是否能够满足每个孩子的特殊需要？

如果孩子讨厌学校或在学校表现不好，作为家长您会对此做些什么？

好成绩能保证得到终生职业和实现财务成功吗？

孩子们要接受他们所需要的教育是否必须进入传统学校？现有的学校教育能够满足这些需要吗？

谁应是本书的读者

本书是为那些已经觉察到世界的快速变化并认识到现行的教育体制可能不足以满足孩子们的要求的家长们而写的。本书适合那些想对孩子的教育产生积极影响，而不是盲目地将责任一股脑儿地推给学校的家长们。

本书将帮助家长为孩子们进入现实世界做好准备，这是一个从学校毕业以后需要进入的现实世界。本书尤其适合以下家长：

- 想使孩子在人生之初就能初具财务头脑并且不用花费他们过多金钱的家长们；
 - 想使孩子的天分得到充分发挥、学习方式得到保护和尊重的家长，这些家长希望他们的孩子能在离开学校后仍乐意终生学习；
 - 不喜欢学校或在学校学习有困难的孩子的家长。
- 本书的读者对象就是上面提到的所有的人。

本书结构

本书共分为三部分。

第一部分 讲述学校教育和财务教育概况。已看过我其他书的读者知道，我一生中有两位父亲：一位是我称为“富爸爸”的人，实际上他是我的好友迈克的父亲；另一位是我的“穷爸爸”，也就是我的亲生父亲。由于两个父亲都是其所属领域的杰出分子，因此我从他们两位身上受益匪浅。我称之为“穷爸爸”的我的亲生父亲是个学术天才兼教育家。我9岁以后变成了学校的“问题少年”，我不喜欢所学的东西和老师的教育方法，在我被迫去学习的知识和我将置身其中的现实世界之间，我看不到丝毫的关联。

第一部分就是讲述我的聪明的穷爸爸是如何帮助我走过了我人生中这段艰难的路程的。如果不是穷爸爸，我很可能会退学或逃学，那样的话，我也不会有大学毕业的那一天了。

本书的第一部分也讲述了我的另一位父亲——富爸爸帮助我完成的教育历程。富爸爸是一个财务天才，同时也是一位伟大的老师。他在我年少时就培训我以富人的方式思考。由于富爸爸的指导，我在9岁到12岁时就已经确信无论我在学校的成绩如何，抑或能否在毕业后获得高薪职位，我都将获得巨额财富。12岁时，我明白了我的学校教育与我成为富人之间的关系甚疏。当我了解了不论我在学校的表现如何都能成为富人时，我对学校的态度发生了变化。本书的第二部分讲的是我的两个爸爸以各自的方式帮我解决思想问题并

指导我最终大学毕业的经过。

第二部分 介绍了父母帮助孩子应对现实世界可采用的一些简单的办法，包括学业上的准备和财务知识的准备。该部分从由于我对学校态度的改变而导致几乎无法高中毕业开始讲起，让你了解富爸爸和穷爸爸如何把我留在学校以及富爸爸如何帮助我摆脱学业失败的事实并成为富人的过程。

在第二部分中，富爸爸告诉我，他的银行家从不向他索取学校成绩单。富爸爸说：“我的银行家从不问我学习成绩的好坏，他们要看的只是财务报表。问题是，大多数人在离开学校时，根本不知道财务报表为何物。”他还说：“对每个想过上财务安全生活的人而言，都有必要了解财务报表是怎么回事。”而且在现今的世界，工作的保障越来越少，想让孩子获得终生的财务保障，让他们拥有一些财务技巧是最基本的前提。

纵观现行教育体制，我们会发现该体制主要集中于两个教育领域：

学校教育：培养学生读、写和数学能力；

职业教育：培养医生、律师、水暖工、秘书等一旦离开学校就能去挣钱的专业人员。

美国及一些西方国家在向其公民提供这两类基础教育方面是比较成功的。教育对西方世界今日所取得的成就可谓贡献巨大，而问题是，如前所述，规则改变了。信息时代里，我们需要更多新的教育类型，每个学生都需要接受富爸爸对我进行的另一类基础教育——**财商教育**。

财商教育：财商教育是能够帮你把在职业工作中挣到的钱变成永久财富并实现财务安全的教育，是那 70 万老年人不曾受过的教育。财商教育能够使你的孩子在日后的生活中避开财务陷阱，减少财务上的失败，并能够在努力工作、养育家小之后的晚年不会陷入财务困境。

银行家不看你的成绩单的原因是他们希望知道的是当你离开学